

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25685446									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Sie könnten sie versehentlich schlucken oder beschädigen.	Keep batteries out of the reach of children and pets. They could accidentally swallow or damage them.	Gardez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Vous pourriez accidentellement les avaler ou les endommager.	Tenere le batterie fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Potresti inghiottirli o danneggiarli accidentalmente.	Houd batterijen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. U kunt ze per ongeluk inslikken of beschadigen.	Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y las mascotas. Podrías tragarlos o dañarlos accidentalmente.	Udržujte baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat. Mohli byste je náhodně spolknout nebo poškodit.	Držite baterije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Možete ih slučajno progutati ili oštetiti.	Držite baterije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Možete ih slučajno progutati ili oštetiti.	Az elemeket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Véletlenül lenyelheti vagy megsértheti őket.
Achten Sie darauf, dass der Akku nicht beschädigt ist, um Verletzungen durch auslaufende Chemikalien zu vermeiden.	To avoid injury from leaking chemicals, make sure the battery is not damaged.	Assurez-vous que la batterie n'est pas endommagée pour éviter les blessures causées par des fuites de produits chimiques.	Assicurarsi che la batteria non sia danneggiata per evitare lesioni dovute a perdite di sostanze chimiche.	Zorg ervoor dat de batterij niet beschadigd is om letsel door chemische lekken te voorkomen.	Asegúrese de que la batería no esté dañada para evitar lesiones por fugas de productos químicos.	Ujistěte se, že baterie není poškozena, aby nedošlo k poranění v důsledku úniku chemikálií.	Provjerite nije li baterija oštećena kako biste izbjegli ozljede od curenja kemikalija.	Provjerite nije li baterija oštećena kako biste izbjegli ozljede od curenja kemikalija.	Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön meg, hogy elkerülje a vegyszerszivárgás okozta sérüléseket.
Verwende den Akku nur für die vorgesehenen Makita-Geräte, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, use the battery only for the intended Makita tools.	Pour éviter tout dommage ou blessure, utilisez uniquement la batterie pour les appareils Makita prévus.	Per evitare danni o lesioni, utilizzare la batteria solo per i dispositivi Makita previsti.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de accu alleen gebruiken voor de daarvoor bestemde Makita-apparaten.	Para evitar daños o lesiones, utilice la batería únicamente para los dispositivos Makita previstos.	Abyste předešli poškození nebo zranění, používejte baterii pouze pro určená zařízení Makita.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	A károk és sérülések elkerülése érdekében az akkumulátort csak a rendeltetésszerű Makita készülékekhez használja.
Überlade den Akku nicht, indem du ihn länger als empfohlen am Ladegerät lässt. Dies kann zu Beschädigungen des Akkus führen.	Do not overcharge the battery by leaving it on the charger for longer than recommended. This may damage the battery.	Ne surchargez pas la batterie en la laissant sur le chargeur plus longtemps que recommandé. Cela pourrait endommager la batterie.	Non sovraccaricare la batteria lasciandola sul caricabatterie più a lungo di quanto consigliato. Ciò può causare danni alla batteria.	Overlaad de batterij niet door deze langer dan aanbevolen op de lader te laten staan. Dit kan schade aan de batterij veroorzaken.	No sobrecargue la batería dejándola en el cargador más tiempo del recomendado. Esto puede causar daños a la batería.	Nepřebíjejte baterii tím, že ji necháte na nabíječce déle, než je doporučeno. To může způsobit poškození baterie.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Ne töltse túl az akkumulátort úgy, hogy az ajánlottnál tovább hagyja a töltőn. Ez károsíthatja az akkumulátort.
Lagere den Akku an einem trockenen, kühlen Ort und fern von brennbaren Materialien.	Store the battery in a dry, cool place away from flammable materials.	Rangez la batterie dans un endroit sec et frais et à l'écart des matériaux inflammables.	Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto e lontano da materiali infiammabili.	Bewaar de batterij op een droge, koele plaats en uit de buurt van brandbare materialen.	Guarde la batería en un lugar seco, fresco y alejado de materiales inflamables.	Baterii skladujte na suchém, chladném místě a mimo dosah hořlavých materiálů.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Az akkumulátort száraz, hűvös helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja.
Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder bringe ihn zu einer geeigneten Sammelstelle.	Dispose of the battery in accordance with local regulations for electronic waste or take it to an appropriate collection point.	Jetez la batterie conformément aux réglementations locales relatives aux déchets électroniques ou apportez-la à un point de collecte approprié.	Smaltire la batteria in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici o portarla in un punto di raccolta idoneo.	Gooi de batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor elektronisch afval of breng deze naar een geschikt inzamelpunt.	Deseche la batería de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos o llévela a un punto de recogida adecuado.	Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad nebo ji odevzdejte na vhodné sběrné místo.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Az akkumulátort az elektronikai hulladékkra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobja ki, vagy vigye el egy megfelelő gyűjtőhelyre.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen
Julia.schneider@makita.de